

1	بله. خیر. نمیدانم. متوجه نمی شوم.
2	اسمتان چیست؟ میتوانید آن را به انگلیسی بنویسید؟
3	لطفا آدرستان را بنویسید.
4	چند سال دارید؟
5	آیا می توانید اسم و شماره تلفن و آدرس کسی که بشود با او تماس گرفت را به ما بدهید؟
6	شما به زودی معاینه خواهید شد توسط يك <sup>1</sup> پزشك. <sup>2</sup> پرستار.
7	آیا تصادف کرده اید؟ چه موقع؟ (بر روی تقویم و ساعت نشان دهید)
8	آیا بیهوش شدید؟
9	چه موقع ناخوش شدید؟ (بر روی تقویم و ساعت نشان دهید)
10	آیا احساس درد میکنید؟ جای درد را نشان دهید. درد کی شروع شد؟ (بر روی تقویم و ساعت نشان دهید)
11	سطح درد شما چقدر است؟ ۱ (درد ندارد) ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ (درد شدید)؟
12	آیا درد دائمی است؟ یا می آید و می رود؟
13	آیا خونریزی داشته اید؟ چه ناحیه ای؟
14	آیا سرفه می کنید؟ وقتی سرفه می کنید آیا چیزی بالا می آورید؟ چه رنگی دارد؟ سفید؟ زرد مایل به سبز؟ قرمز؟ قهوه ای؟
15	آیا نفس تنگی دارید؟
16	آیا استفراغ کرده اید؟ آیا خون بالا آورده اید؟
17	آیا اسهال داشته اید؟
18	آیا یبوست دارید؟
19	آیا ادرارتان رنگ سیاه داشته است؟
20	آیا قوزکهای پایتان متورم می شوند؟
21	آیا وزن بدنتان کم شده است؟
22	در کدام مورد مشکل داشته اید؟ <sup>1</sup> بینایی؟ <sup>2</sup> شنیدن؟ <sup>3</sup> قورت دادن؟ <sup>4</sup> راه رفتن؟
23	آیا تاکنون عمل جراحی داشته اید؟ در کدام ناحیه.
24	آخرین دوره پریود شما کی بوده است؟ (بر روی تقویم نشان دهید) آیا حامله هستید؟ در ماه چندم هستید؟ آیا احتمال دارد که حامله باشید؟ می توانید يك تست حاملگی بدهید؟
25	آیا سیگاری هستید؟ چند سیگار در روز می کشید؟
26	آیا مبتلا به این بیماریها هستید؟ <sup>1</sup> مرض قند؟ <sup>2</sup> صرع؟ <sup>3</sup> آسم؟
27	آیا تاکنون هیچ يك از این موارد را داشته اید <sup>1</sup> مشکل قلبی؟ <sup>2</sup> گلو درد؟ <sup>3</sup> فشار خون بالا؟ <sup>4</sup> حمله قلبی؟ <sup>5</sup> سکته؟ <sup>6</sup> زردی (یرقان)؟ <sup>7</sup> ورم کبد؟
28	آیا نسبت به هیچ دارویی حساسیت دارید؟ پنی سیلین؟ آسپیرین؟ داروی دیگر؟
29	آیا دارویی مصرف می کنید؟ آیا داروها دنبالتان است؟ آیا داروی دیگر یا داروهای طبیعی مصرف می کنید؟
30	چند عدد قرص خورده اید؟
31	آیا واکسن کزاز این اواخر دریافت کرده اید؟

32	آیا اخیراً به غیر از انگلیس به کشور دیگری رفته اید؟ کدام کشور؟ چه موقع؟
33	من: <sup>1</sup> پرستار هستم. <sup>2</sup> دکتر هستم. <sup>3</sup> کمک اولیه به شما میدهم. <sup>4</sup> بهیار هستم. <sup>5</sup> مددکار اجتماعی هستم.
34	می توانم شما را معاینه کنم؟ مشکلی نیست که توسط یک <sup>1</sup> مرد <sup>2</sup> زن معاینه شوید؟
35	متاسفم. ممکن است کمی درد داشته باشد.
36	لازم است فشار شما را بگیرم.
37	لازم است صدای سینه اتان را بشنوم.
38	لازم است قلبتان را تست کنم.
39	لازم است معاینه داخلی شوید.
40	باید به شما آمپول بزنم.
41	باید این سوند را بگذارم.
42	لازم است از شما نمونه خون بگیرم.
43	لازم است شما را برای رادیولوژی (اشعه ایکس) بفرستم.
44	باید شما را چند بخیه بزنم. در این روز باید به پزشک مراجعه کنید تا بخیه اتان را بکشد (بر روی تقویم و ساعت نشان دهید).
45	شما در این ناحیه شکستگی دارید: <sup>1</sup> پا. <sup>2</sup> قوزک پا. <sup>3</sup> بازو. <sup>4</sup> مچ دست. <sup>5</sup> شانه.
46	این ناحیه باید گچ گرفته شود: <sup>1</sup> پا. <sup>2</sup> قوزک پا. <sup>3</sup> بازو. <sup>4</sup> مچ دست.
47	گچ را باید تا این تاریخ بر روی این (ناحیه) نگه دارید (بر روی تقویم نشان دهید).
48	داخل این ظرف ادرار کنید.
49	چیزی نخورید و ننوشید.
50	الان می توانید بلند شوید.
51	لازم است که در بیمارستان بمانید. لطفاً منتظر شوید تا یک تخت در بخش عمومی خالی شود.
52	همه چیز درست خواهد شد. نگران نباشید.
53	می خواهید برایتان تاکسی بگیریم؟
54	اگر نیاز به کمک داشتید از این استفاده کنید.
55	لطفاً صبر کنید. لطفاً از این طرف بیاوید. می توانید بروید منزل.
56	اگر مشکل بیشتری داشتید به بیمارستان برگردید.
57	اجازه بدهید تا دوباره تکرار کنم ...

## سوالات بیماران

58	چقدر باید منتظر شوم؟ حداکثر تا ۱ ساعت حداکثر تا ۲ ساعت حداکثر تا ۳ ساعت حداکثر تا ۴ ساعت
59	آیا کسی اسم من را صدا خواهد زد؟
60	تلفن کجا است، من باید به خانواده ام/دوستانم زنگ بزنم؟
61	ممکن است لطفاً برای من یک تاکسی بگیرید تا بروم منزل؟
62	آیا خوب می شوم؟